

Flygtningenævnets baggrundsmateriale

Bilagsnr.:	505
Land:	Sri Lanka
Kilde:	Landinfo
Titel:	Temanotat. Sri Lanka: Sikkerhetssituasjonen, LTTE og retur til hjemlandet
Udgivet:	3. juli 2015
Optaget på baggrundsmaterialet:	28. januar 2016

Temanotat

Sri Lanka: Sikkerhetssituasjonen, LTTE og retur til hjemlandet



Utlendingsforvaltningens fagenhet for landinformasjon (Landinfo) skal som faglig uavhengig enhet innhente og analysere informasjon om samfunnsforhold og menneskerettigheter i land som Utlendingsdirektoratet (UDI), Utlendingsnemnda (UNE) og Justis- og beredskapsdepartementet har behov for kunnskap om.

Landinfos rapporter og temanotater er basert på opplysninger fra både åpne og anonyme kilder. Opplysningene er innsamlet og behandlet i henhold til kildekritiske standarder.

Informasjonen som blir lagt fram i rapportene og temanotatene, kan ikke tas til inntekt for et bestemt syn på hva praksis bør være i utlendingsforvaltningens behandling av søknader. Landinfos rapporter og temanotater er heller ikke uttrykk for norske myndigheters syn på de forhold og land som omtales.

© Landinfo 2015

Materialet i denne publikasjonen er omfattet av åndsverklovens bestemmelser. Uten særskilt avtale med Landinfo er enhver eksemplarframstilling og tilgjengeliggjøring bare tillatt i den utstrekning det er hjemlet i lov.

Alle henvendelser om Landinfos rapporter kan rettes til:

Landinfo
Utlendingsforvaltningens fagenhet for landinformasjon

Storgata 33 A

Postboks 8108 Dep

N-0032 Oslo

Tel: 23 30 94 70

E-post: landinfo@landinfo.no

www.landinfo.no

SUMMARY

The overall security situation in Sri Lanka has significantly improved since May 2009, both in the north and in the east, although the areas are still under tight military control. The country's anti-terrorism legislation, the Prevention of Terrorism Act (PTA), is still active. Arbitrary arrests and detention under the PTA are reported, although verifiable information about how many cases is not available.

The government in Sri Lanka still considers the Liberation Tigers of Tamil Elam (LTTE) a security risk, though it is six years since the LTTE was militarily crushed. The government regularly publishes warnings saying there is a real danger that the LTTE could reemerge in Sri Lanka. The government in Colombo also states that the LTTE's global establishment is still active. In 2014, the Government banned several organizations, with links to the Tamil diaspora, operating overseas.

Since the end of the military conflict in 2009, reports have been published about Tamils in the UK who have allegedly been tortured upon return to Sri Lanka. Media have also reported arrests of returnees at the airport in Colombo. Landinfo has not received any information that Tamils returning to Sri Lanka from Norway have been exposed to particular security arrangements or experienced physical violence.

SAMMENDRAG

Den generelle sikkerhetssituasjonen i Sri Lanka er betraktelig bedret i både øst og nord siden 2009, selv om områdene fortsatt er under streng militær kontroll. Landets antiterrorlovgivning, Prevention of Terrorism Act (PTA), er fremdeles virksom, og det blir fortsatt rapportert om tilfeller av vilkårlige arrestasjoner og fengslinger i medhold av PTA. Etterprøvbare opplysninger om hvor mange som arresteres og interneres i medhold av PTA, er så langt Landinfo har kunnet bringe på det rene, ikke tilgjengelige.

Myndighetene i Sri Lanka anser fremdeles Liberation Tigers of Tamil Elam (LTTE) som et sikkerhetsproblem, seks år etter at organisasjonen ble nedkjempet militært. Myndighetene publiserer jevnlig informasjon om faren for at LTTE kan reorganisere seg i Sri Lanka. Regjeringen i Colombo advarer også mot, hva de anser som, LTTEs virksomhet internasjonalt. I 2014 forbød srilankiske myndigheter flere organisasjoner som er knyttet til den tamilske diasporaen.

Siden avslutningen av den militære konflikten i 2009, har det blitt publisert rapporter om tamiler som skal ha blitt torturert etter retur fra Storbritannia til Sri Lanka. Media har også rapportert om arrestasjoner av returnerte på flyplassen i Colombo. Landinfo har ikke informasjon om at tamiler som returnerer til Sri Lanka fra Norge, har blitt utsatt for særskilte sikkerhetstiltak eller for fysisk vold.

INNHold

1. Innledning	5
2. Sikkerhetsmessig bakteppe	5
2.1 Myndighetenes trusselvurdering: reorganisering av LTTE?	7
2.2 Mistillit og mulig reorganisering av motstand.....	8
3. Diasporaen	10
3.1 Organisasjoner og personer i Norge	10
3.1.1 Reaksjoner mot aktivitet med forbindelseslinjer til LTTE i vestlige land	11
4. Innreise: Kontroll av srilankiske borgere.....	12
4.1 Ordinær innreise	12
4.2 Innreise for returnerte	12
4.2.1 Prosedyrer ved ankomst	12
5. Returnerte og deres situasjon	14
6. Ny regjering	16
7. Referanser	18

1. INNLEDNING

Hensikten med dette temanotatet er å presentere informasjon knyttet til sikkerhetssituasjonen, spesielt for tamiler, samt myndighetenes trusselvurdering og hvorledes myndighetene forholder seg til LTTE etter at organisasjonen ble nedkjempet i 2009. Notatet omhandler også situasjonen for srilankiske borgere, spesielt de av tamilsk opprinnelse, som returnerer til hjemlandet, herunder informasjon om migrasjonsmyndighetenes rutiner og prosedyrer for innreisekontroll og om rapporterte arrestasjoner av returnerte. Informasjon om sikkerhetssituasjonen og myndighetenes oppfatning av denne kan betraktes som et bakgrunnstappe med hensyn til situasjonen for de som returnerer til Sri Lanka.

Siden 2009 har Landinfo gjennomført tre informasjonsinnhentingsreiser i Sri Lanka, hvorav den siste var i perioden fra 16. til 30. mai 2014. Informasjon innhentet i samtaler med ulike kilder under dette besøket og besøket i 2012, danner et vesentlig grunnlag for notatet.

Delegasjonen i 2012 og 2014 møtte menneskerettighetsaktivister, advokater, ulike aktører fra justissektoren og politikere, media, lokale bistands-, kvinne- og rettighetsorganisasjoner, den norske ambassaden i Colombo og relevante internasjonale organisasjoner, blant annet International Organization for Migration (IOM), FNs høykommissær for flyktninger (UNHCR) og Internasjonale Røde Kors (ICRC). I 2012 besøkte delegasjonen Colombo, Mannar, Vavuniya, Killinochchi, Jaffna og Batticaloa, mens den i 2014 besøkte Colombo, Vavuniya, Killinochchi og Jaffna.

Mange av Landinfos kilder ba om anonymitet, enten for spesifikk informasjon som ble formidlet, eller for samtalen med Landinfo som sådan. Det ble gitt ulike begrunnelser; egen sikkerhet, fremtidig arbeidssituasjon og/eller kildenes eventuelle relasjon til myndighetene eller kombinasjoner av disse. Etter avtale refereres det derfor til opplysninger og/eller kilder i anonymisert form.

I tillegg til informasjon innhentet i Sri Lanka i 2012 og 2014, bygger notatet også på annet kildemateriale, som i det alt vesentlige er åpent og offentlig tilgjengelig.

Notatet har ikke til hensikt å belyse alle sider og aspekter knyttet til tamilers situasjon i Sri Lanka eller for de som returnerer til Sri Lanka, og vil på ingen måte være uttømmende. Kildelisten som følger notatet, vil kunne være utgangspunkt for videre fordypelse.

2. SIKKERHETSMESSIG BAKTEPPE

Etter avslutningen av den militære konflikten i mai 2009, har sikkerhets- og menneskerettighetsforholdene for tamilbefolkningen utviklet seg i positiv retning (Landinfo 2011; 2012). Den generelle sikkerheten for sivile er betraktelig bedret i både øst og nord, men områdene er fortsatt under streng militær kontroll (Crisis Group 2014, s. 2). Kontrollen av sivile er fremdeles omfattende, særskilt i Vanni, mens den militære tilstedeværelsen og kontrollen er mindre markant i øst.

Ifølge Amnesty International (AI 2015) blir tamiler som er mistenkt for å ha forbindelse med LTTE, fortsatt arrestert og anholdt i medhold av landets antiterrorlovgivning, Prevention of Terrorism Act, heretter omtalt som PTA. I en rapport publisert av FNs menneskerettighetsråd, blir det opplyst at det har vært tilfeller av vilkårlige arrestasjoner og fengslinger under PTA, og at det per 11. august 2014 fortsatt satt 112 tidligere LTTE-kadre i rehabiliteringsleire. Av disse hadde 84 blitt overført til strafferettslig oppfølging, og oppholdt seg enten i varetekt eller ute mot kausjon (UN Human Rights Council 2014, s. 8).

I februar og mars 2014 kunngjorde myndighetene at en rekke tidligere LTTE-kadre hadde forsøkt å reetablere LTTE i nord. På bakgrunn av denne situasjonen gjennomførte myndighetene en større operasjon som resulterte i at 65 personer fra ulike områder i nord ble arrestert. Rapporten publisert av FNs menneskerettighetsråd beskrev situasjonen som den mest fremtredende sikkerhetsoperasjonen siden konflikten ble avsluttet, hvilket resulterte i betydelig panikk og frykt innen lokalsamfunnet (UN Human Rights Council 2014, s. 8).

Flere menneskerettighetsforkjempere ble samtidig arrestert, blant annet mistenkt for «omgang med tidligere LTTE-kadre», deriblant aktivisten Balendran Jeyakumari og hennes 13 år gamle datter, Mr. Ruki Fernando og den katolske presten Father Praveen (UN Human Rights Council 2014, s. 8). Fernando og Father Praveen ble løslatt etter kort tid, mens Balendran Jeyakumari satt en lang periode i varetekt uten siktelse i medhold av PTA og ble ikke løslatt mot kausjon før i mars 2015 (Bastians & Harris 2015b; UN Human Rights Council 2014, s. 8).

I henhold til kanadiske myndigheter (IRB 2015) fremhever deres kilder at det er en utbredt frykt blant den tamilske befolkningen om at myndighetene overvåker dem. Presidenten for Council of NGOs Jaffna, en koalisjon av rundt 20 frivillige organisasjoner som arbeider med menneskerettigheter, opplyste til IRB i januar 2015 at arrestasjoner og fengslinger av personer med påståtte forbindelser til LTTE fortsetter, men at antallet er redusert. Lederen for National Peace Council of Sri Lanka mener at arrestasjon og varetekt ikke er vanlig, med mindre det forekommer på grunnlag av rimelig mistanke om kriminell virksomhet (som siterte i IRB 2015).

I en artikkel fra januar 2015 formidler New Your Times helseminister Rajitha Senarates opplysninger om at 275 personer fortsatt holdes i varetekt i leire og fengsler under mistanke om «opprørsvirksomhet». Ifølge ministeren synes ingen å vite hvor mange som er formelt siktet (Bastians & Harris 2015a).

Tamil National Alliance (TNA)-parlamentarikeren M.A. Sumanthiran uttalte i mars 2015 at det skal finnes rundt 300, hva han omtaler som, politiske fanger i Sri Lanka. Hans uttalelse kom i forbindelse med et møte angående LTTE-kadre i varetekt (SATP 2015).

Amerikanske myndigheter påpeker at det er vanskelig å gi nøyaktige tall gjeldende rehabiliterte LTTE-kadre, løslatte personer eller personer som har blitt overført til strafferettslig oppfølging, da personer blir flyttet innad i systemet (U.S. Department of State 2015, s. 20).

Etterprøvbare opplysninger om hvor mange som arresteres og interneres i medhold av PTA, er så langt Landinfo har kunnet bringe på det rene, ikke tilgjengelige.

2.1 MYNDIGHETENES TRUSSELVURDERING: REORGANISERING AV LTTE?

LTTE og den tamilske diaspora stod i borgerkrigsperioden, med unntak av en periode under våpenhvilen på begynnelsen av 2000-tallet, på srilankiske myndigheters internasjonale dagsorden. Under henvisning til at Sri Lanka hadde et betydelig nasjonalt sikkerhetsproblem og at LTTE måtte defineres og håndteres som en terrororganisasjon, anmodet srilankiske myndigheter ved en rekke anledninger andre land om å treffe tiltak mot LTTEs aktiviteter i utlandet. Srilankiske myndigheter argumenterte for at LTTEs virksomhet kunne ha konsekvenser for sikkerheten i Sri Lanka.

Rett etter at LTTE var nedkjempet i 2009, påpekte analytikeren Ankur Kumar at:

First is the role of the Tamil diaspora and its commitment to insurgent violence in Sri Lanka. The LTTE still enjoys massive support among the diaspora and despite irreversible losses on the ground; it reportedly controls massive logistical and financial resources around the world with an estimated budget of \$200-300 million a year. How the diaspora reacts is clearly linked to how the Sri Lankan state treats the Sri Lankan Tamils from now (Kumar 2009).

Regjeringen i Colombo har også etter mai 2009 forholdt seg til LTTE-vennlig aktivitet og holdninger blant diasporaen som en reell og alvorlig sikkerhetstrussel (Daily FT 2014). Myndighetene har jevnlig publisert stoff som er viet det myndighetene oppfatter som terrorrelatert aktivitet i utlandet:

The LTTE was a deadly threat, and it is only two and a half years since its military arm was defeated. We are very much aware of the efforts being undertaken in the international arena by the LTTE-linked groups to keep the separatist cause alive. The regrouping and reorganising of terrorists within Sri Lanka is still a threat to our national security (Ministry of Foreign Affairs u.å.)

I mai 2014 publiserte forsvarsdepartementet på sine hjemmesider en artikkel (Amarasinghe 2014) der det blir hevdet at LTTE har gjort tre forsøk på å reorganisere seg i Sri Lanka etter 2009.¹ Ifølge artikkelen flyktet rundt 2000 LTTE-kadre under avslutningen av den militære konflikten i mai 2009. En del skal fortsatt befinne seg i Sri Lanka, mens andre dro til i utlandet. De som befinner seg i Sri Lanka, skal ha forbindelse med den tamilske diasporaen. To forsøk på å reorganisere LTTE skal ha forekommet i 2012. Ett medlem av Eelam People's Democratic Party (EPDP) skal ha blitt drept av LTTE-kadre med forbindelseslinjer til Frankrike og India, og i desember 2012 ble et tidligere LTTE-medlem arrestert i Colombo og avslørte et nettverk som opererte fra Chennai, India, med finansiell støtte fra Europa. Det tredje forsøket skjedde, som tidligere nevnt, i mars 2014 og resulterte i tre drepte og flere arrestasjoner. I artikkelen blir det fremholdt at de viktigste sikkerhetsmessige utfordringene for Sri Lanka fortsatt er muligheten for at LTTE reorganiserer seg i Sri Lanka, samt organisasjonens internasjonale nettverk. LTTEs internasjonalt nettverk kan medføre:

- At terrorisme i Sri Lanka gjenoppstår.

¹ Artikkelen er også publisert på <http://www.evesrilanka.com/2014/06/05/modus-operandi-tamil-diaspora-and-ltte-organisations/>.

- At ekstremistgrupper blir organisert i Sri Lanka (Amarasinghe 2014).

I mars 2014, fem år etter at den militære konflikten ble avsluttet og LTTE var nedkjempet, erklærte srilankiske myndigheter 15 (16 med LTTE) organisasjoner tilknyttet tamilsk diaspora, og som opererer utenfor Sri Lanka, som ulovlige (The Gazette of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka 2014).

I forbindelse med at srilankiske myndigheter identifiserte organisasjonene, ble det samtidig publisert en liste («gazetted list») over 420 navngitte personer² som antas å være involvert i ulovlig virksomhet utenfor Sri Lanka som truer landets sikkerhet. Personene ble mistenkte for å «begå, forsøke å begå, legge til rette for eller delta i terrorhandlinger» (Sinhalanet 2014; Daily News 2014).

Myndighetens fokus på den tamilske diasporan og oppfatningen av sikkerhetstrusselen fra personer og organisasjoner³ i den tamilske bosatt i utlandet, manifesterte seg, etter Landinfos mening, i publiseringen av denne listen.

2.2 MISTILLIT OG MULIG REORGANISERING AV MOTSTAND

Landinfo har ved flere anledninger påpekt den dype mistilliten på myndighetssiden, blant tamilske politikere og medlemmer av det sivile samfunn. Så godt som samtlige av Landinfos samtalepartnere i 2014 mente at det ikke er noen endring i de grunnleggende holdningene og at de store politiske spørsmålene står uløst.

De samtalene Landinfo har hatt med tamilske politikere, hovedsakelig fra TNA, i forbindelse med de to siste besøkene i Sri Lanka, indikerer et nesten totalt fravær av tiltro til nasjonale myndigheter.

En sentral TNA-politiker i nord (samtale Jaffna mai 2014) hevdet at forholdet mellom sikkerhetsstyrker og sivile i nord er en til fire, og at denne ratioen er betegnende også for sivilbefolkningens grunnleggende livsbetingelser i området; kontroll og mistro. Han mente at provinsrådet ikke har reell makt og at brorparten av budsjettet er lønnskostnader. Han mente videre at hæren setter dagsorden på alle områder, samt at store landareal kolonialiseres av singalesiske nybyggere, buddhistiske munkar og singalesiske militære. Alle tiltak myndighetene har igangsatt, inkludert infrastruktur som jernbane og veier, ble hevdet å være midler for på sikt å sikre «singalesisk» herredømme i nordområdene, som ble omtalt som «vårt land» eller «tamilenes hjemland».

Chief Minister Canagasabapathy Visuvalingam Vigneswaran i Northern Provincial Council (samtale mai 2014) gav uttrykk for at befolkningen i nordområdene i dag er meget krigstrett og at de sivile i nord er orientert mot utvikling. Han beskrev situasjonen på følgende måte: «Folk er lei etter 30 år med krig og ingen utvikling».

På Landinfos informasjonsinnhentningsreiser både i 2012 og i 2014 ble spørsmål knyttet til diasporaens muligheter for investeringer i nordområdene tatt opp, både

² Se hele listen [http://documents.gov.lk/Extgzt/2014/PDF/Mar/1854_41/1854_41%20\(E\).pdf](http://documents.gov.lk/Extgzt/2014/PDF/Mar/1854_41/1854_41%20(E).pdf)

³ Organisasjonene som ble forbudt: Tamil Rehabilitation Organisation, Tamil Coordinating Committee, British Tamil Forum, World Tamil Movement, Canadian Tamil Congress, Australian Tamil Congress, Global Tamil Forum, National Council of Canadian Tamils, Tamil National Council, Tamil Youth Organisation, World Tamil Coordinating Committee, Transnational Government of Tamil Eelam, Tamil Eelam People's Assembly, World Tamil Relief Fund and the Headquarters Group (The Gazette of Democratic Socialist Republic of Sri Lanka 2014; ACCORD 2015; Home Office 2014, s. 29).

med tamilske politikere og representanter for tamilske presse. Det ble i all hovedsak gitt to forklaringer på hvorfor investeringene har uteblitt; investorer risikerer mistenkeliggjøring og beskyldninger om LTTE-tilhørighet, eller myndighetene forsøker å forhindre økonomisk utvikling initiert fra tamilske hold i utlandet. En TNA-politiker i nord (samtale mai 2014) uttalte seg slik: «De kaller det for tigerpenger. Gjør det noen forskjell? For meg er det penger».

Flere av Landinfos samtalepartnere i Sri Lanka, både i 2012 og 2014, pekte på at mange i diasporaen ikke har tiltro til at det vil bli etablert en rettsorden som ivaretar grunnleggende tamilske interesser og at det ikke er mulig å endre dette innenfor rammen av «mainstream politics».

Internasjonale organisasjoner, lokale NGO-er og diplomatiske kilder var under Landinfos informasjonsinnhentingsreiser, både i 2012 og 2014, relativt samstemte om at det ikke foreligger informasjon som indikerer at LTTE eller en liknende organisasjon er under utvikling i Sri Lanka.

Flere av Landinfos samtalepartnere i 2012 og 2014 viste blant annet til at det ikke eksisterer noen politisk organisert tamilske opposisjon i Sri Lanka. En menneskerettighetsforkjemper (møte Colombo mai 2014) understreket med følgende uttalelse at TNA ikke fremstår som et organisert parti: «Det er ingenting mer enn en tamilske opposisjonsgruppe». Han mente også at partiet er drevet av personer som ikke representerer de brede lag av befolkningen.

Chief Minister Canagasabapathy Visuvalingam Vigneswaran i Northern Provincial Council (samtale mai 2014) omtalte det politiske ambisjonsnivået i befolkningen i nord som lavt og mente at ingen i nord har ønske om eller anledning til å reorganisere et væpnet opprør.

Enkelte av samtalepartnere (Colombo mai 2014) mente imidlertid at trusselen om regruppering av militær motstand er reell. Den klart signaliserte påstanden om obstruksjon av økonomisk utvikling i nord, ingen prosess rundt grunnleggende politiske spørsmål, ingen organisert forsoningsprosess i kombinasjon med omfattende kontroll av befolkningen i Vanni og på Jaffna, sementerer misnøye.

En kilde (analytiker, møte Colombo mai 2014) påpekte at: «Krigen er forbi i Sri Lanka, men ikke konflikten. Ingen løsning, ingen forsoning blandet med følelsen av diskriminering og stor militær tilstedeværelse». Kildens argument var fundert på at den militære seieren over LTTE ikke innebar en seier over tankegodset som formet LTTE og at det innad i diasporaen er sterke krefter som arbeider for at LTTE skal gjenoppstå i Sri Lanka.

Så langt, over seks år etter at LTTE ble nedkjempet militært, kan imidlertid ikke Landinfo se at det er foreliggende informasjon om at verken aktivitet i diasporaen eller i Sri Lanka konkret har materialisert seg i vold, terror eller organisert opprørsaktivitet.

3. DIASPORAEN

3.1 ORGANISASJONER OG PERSONER I NORGE

Det foreligger lite informasjon om hvorledes srilankiske etterretningsmyndigheter forholder seg til personer og organisasjoner som oppholder seg i Norge og andre europeiske land, og som anses som en trussel mot Sri Lankas sikkerhet.

Av 15 (16 med LTTE) på den tidligere nevnte listen over organisasjoner med tilknytning til tamilsk diaspora som har blitt erklært ulovlige av srilankiske myndigheter, opererer syv i Norge. Blant disse er Tamil Rehabilitation Organisation, Tamil Coordinating Committee og Tamil National Council (Otterlei, Babu & Høyer 2014). Blant de 424 personene som er oppført på listen, er 15 registrert med oppholdssted i Norge (The Gazette of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka 2014).

I samtale med Landinfo presiserer en av Norges fremste eksperter på Sri Lanka (samtale 26. september 2014) at han ikke kjenner til alle personene på listen og heller ikke deres bakgrunn, men at han vet hvem enkelte er og har vært i kontakt med noen av dem. Hans inntrykk er at dette ikke er personer som har bakgrunn fra LTTE i Sri Lanka. Flere forlot Sri Lanka tidlig (allerede på 80-tallet) og reiste ut da de var relativt unge. De personene kilden har kjennskap til, er involvert i ulikt humanitært støttearbeid. Noen av de som er oppført på lista, har overfor kilden gitt uttrykk for at det virker tilfeldig hvem som har havnet der, og at mange med forbindelser til LTTE ikke står på lista. Enkelte har hevdet at de som står på lista, har en ting til felles; de besøkte Sri Lanka og det LTTE-kontrollerte Vanni under våpenhvileperioden. De hevder at LTTE-lederen Castro hadde navnene deres på sin datamaskin og at den nå er i myndighetenes hender.

Landinfo mener at det er nærliggende å anta at srilankiske myndigheter er ute etter å kartlegge erfarne organisatorer og personer som kan operere politisk, blant annet fra frivillige organisasjoner.

Sri Lanka har også utstedt et såkalt «rødt varsel» på 40 personer via Interpol. Dette innebærer en anmodning til aktuelle lands myndigheter om å arrestere og eventuelt utlevere personer med rødt varsel til Sri Lanka. En av personene på listen er en mann i slutten av 30-årene, registrert bosatt i Norge, som skal være leder i LTTE (som angivelig skal eksistere) i utlandet (Otterlei 2014; SATP 2014).

Allerede i 2009 uttrykte det srilankiske utenriksdepartementet meget sterk bekymring for at mannen befant seg i Norge, og den srilankiske terrorforskeren Rohan Gunaratnes uttalelser den gang reflekterer antagelig også srilankiske myndigheters vurderinger:

[...] the Tamil man in question is a dangerous man and should be immediately extradited to Sri Lanka. [...] This is one of the most important people in Tamil Tiger organization. This person is now in the process of restructuring the terrorist organization. He is a dangerous man who collects money and recruits people to terrorism (Jayawardhana 2009).

Personen dette dreier seg om er Perinpanayagam Sivaparan eller Nediyan. Enkelte omtaler ham som lederen for Tamil Coordinating Committee i Norge og Tamil Eelam People's Assembly, en av flere fraksjoner i den tidligere LTTE-strukturen utenlands (Jayawardhana 2009).

I 2011 skal Nediyan ha blitt arrestert og etterforsket for sin rolle innen finansiering av operasjoner for LTTE blant den tamilske diasporaen i Nederland, for så ha blitt løslatt (TNLRN News Radio 2014).

Norske myndigheter har antagelig drøftet utlevering med srilankiske myndigheter, men har ikke funnet grunn til å utlevere Nediyan til hjemlandet (Independent Television Network 2014)

LTTE har ikke på noe tidspunkt vært en ulovlig organisasjon i Norge og heller ikke, så langt Landinfo er informert om, blitt holdt rettslig ansvarlig for ulovlige handlinger i Norge. Landinfo har heller ikke informasjon om at andre av organisasjonene oppført på listen, har vært involvert i ulovlig aktivitet i Norge.

3.1.1 Reaksjoner mot aktivitet med forbindelseslinjer til LTTE i vestlige land

Under borgerkrigsperioden ble mange titalls personer arrestert for LTTE-aktivitet i både Australia, Europa og USA (Nathaniel 2011).

Etter mai 2009 har det forekommet arrestasjoner av tamiler både i asiatiske og i flere europeiske land, deriblant Frankrike, Tyskland og Nederland. Ifølge pressemeldinger er arrestasjonene knyttet til LTTE-relatert virksomhet i de respektive land.

I 2010 i Nederland ble syv mistenkte LTTE-kadre arrestert. Samtidig ble datamaskiner, dokumenter, telefoner, fotografier, DVD-er og 40 000 euro konfiskert. Pressen meldte at ledere for ulike tamilske organisasjoner i Nederland, trolig med posisjoner i LTTEs internasjonale nettverk, var blant de mistenkte (Acharya 2010).

I 2011 meldte Radio Netherlands Worldwide at tamiler i Nederland hadde blitt tvunget til å donere penger til LTTE for å betale for krigen mot srilankiske myndigheter. En nederlandsk domstol uttalte at de tamilske «tigrene holdt disse personene i 'et kvelertak' og tvang dem til å betale 'krigsskatt'».

BBC rapporterte fra en sak i Sveits i 2011:

During the course of the investigation, the suspicion that, for many years, the accused persons had forced their fellow countrymen of the Tamil diaspora to financially support the Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE) was substantiated," a statement from the Swiss attorney-general's office said. The statement said that "several million Swiss francs" were raised and transferred to Sri Lanka to finance Tamil Tiger activities, in particular the purchase of "war materials" (BBC 2011).

LTTE-medlem Jeyanthan ble arrestert i Paris i januar 2014. Interpol hadde utstedt et rødt varsel fordi han var ettersøkt av srilankiske myndigheter (SATP 2014).

I løpet av 2014 ble også flere mistenkte LTTE-medlemmer arrestert i Asia, deriblant ble fire tidligere LTTE-ledere arrestert i Malaysia og sendt til Sri Lanka i juli (SATP 2014).

Slike arrestasjoner – uavhengig av hva som faktisk foregår i den tamilske diasporaen – kan tolkes som en bekreftelse på at srilankiske myndigheters trusselvurdering er basert på realiteter.

4. INNREISE: KONTROLL AV SRILANKISKE BORGERE

Departement of Immigration and Emigration (DIE) har ansvaret for kontroll og registrering av alle reisende inn og ut av Sri Lanka. Utreisekontrollen er organisert i medhold av Immigrants and Emigrants Act kapittel VII, mens innreisekontrollen er regulert av bestemmelsen under lovens kapittel III. Utreisekontrollen gjelder både for utenlandske og srilankiske borgere, mens innreisekontroll er differensiert for utlendinger og srilankiske statsborgere (Immigrants and Emigrants Act 1949). Alle utreiser registreres.

4.1 ORDINÆR INNREISE

Srilankiske borgere som ankommer hjemlandet, blir identifisert ved elektronisk reisedokumentkontroll ved ankomst. Reisedokumentet blir automatisk kontrollert opp mot utreiseregisteret. Ifølge DIE (møte mai 2014) innebærer kontrollen også at den som passerer grensen, blir sjekket mot tre ulike registre. Registrene omtales som:

- Wanted list
- Black list
- Watch list

De tre listene inkluderer personer som er under etterforskning for kriminelle handlinger og hvor det foreligger en rettslig beslutning knyttet til utenlandsreiser eller passinnndragning. Listene inneholder også anmodninger fra rettsinstans om arrest av personer knyttet til møte i rettsforhandling, samt personer mistenkt for å representere en sikkerhetstrussel.

4.2 INNREISE FOR RETURNERTE

Personer som tilkjennegir ønske om å returnere til hjemlandet etter å ha blitt nektet beskyttelse og opphold i Norge eller andre land i Europa, kan søke om retur med International Organization for Migration (IOM). Konkrete returer blir varslet srilankiske myndigheter og kan bli gjennomført uten politieskorte. Om den returnerte ikke har gyldig ordinært pass, skal srilankiske myndigheter utstede et reisedokument som er gyldig kun for en reise til Sri Lanka, såkalt Non-Machine Readable Passport (NMRP) (Landinfo 2014).

Dersom personer ikke reiser frivillig, kan norske myndigheter treffe tiltak for å fremskaffe reisedokumenter (Landinfo 2014). Returen vil bli meldt srilankiske myndigheter på forhånd og kan bli gjennomført med eskorte. Denne gruppen blir normalt returnert med NMRP.

4.2.1 Prosedyrer ved ankomst

Det er ulike ankomstprosedyrer for srilankiske borgere som returnerer ordinært til hjemlandet og de som returneres etter å ha blitt nektet opphold i utlandet, eksempelvis returnert under den norske returavtalen, frivillig eller tvangsmessig.⁴ En

⁴ Srilankiske borgere som henvises til å returnere til Sri Lanka etter å ha fått avslag på en søknad om internasjonal beskyttelse eller oppholdstillatelse på annet grunnlag i Norge eller i et annet land, kategoriseres etter i hvilken grad de selv bidrar til gjennomføring av reisen tilbake til hjemlandet. Selv om alle formelt sett tvinges til å forlate landet der de er nektet opphold, anses noen returer som frivillige og andre som tvangsmessige. Begrepene brukes ulikt av ulike kilder. Her vil begrepene bli anvendt slik Landinfo forstår norske myndigheters begrepsbruk i forbindelse med returer av srilankiske borgere som ikke anses å ha behov for internasjonal beskyttelse, til

vesensforskjell er at srilankiske myndigheter orienteres om returen på forhånd. Dette gjelder både de som returneres med assistanse fra IOM og de som returneres med NMRP (møte IOM Colombo, mai 2014).

Oppholdsnektede som returneres med NMRP, kan og vil normalt bli overført til og undersøkt av både tollmyndigheter, Criminal Investigation Departement (CID), Terrorist Investigation Departement (TID) og State Intelligence Service (SIS) (møte DIE Colombo, mai 2014).

Screeningsprosessen er uavhengig av om returen omtales som frivillig eller tvang (møte DIE mai 2014; IRB 2011).

Siden 2005 har Landinfo jevnlig hatt møter med internasjonale organisasjoner og lokale kilder som er involvert i eller har informasjon knyttet til retur av oppholdsnektede tamiler til Sri Lanka, som for eksempelvis IOM og UNHCR. Landinfo har i denne perioden ikke mottatt informasjon som indikerer at etnisitet har betydning for screeningsprosessen. Denne informasjonen blir også støttet av informasjon gitt av Canadian High Commission i Sri Lanka (IRB 2011).

Når det gjelder screeningsprosessen, vil den returnertes rett til å oppholde seg i Sri Lanka først bli bragt på det rene ved verifikasjon av personens statsborgerskap av immigrasjonsmyndighetene (møte DIE mai 2014).

Deretter blir personen intervjuet av CID. Et sentralt tema i disse samtalene er ifølge DIE (møte mai 2014) spørsmål omkring personens utreise fra Sri Lanka, både for å avdekke menneskesmugling og ordinær smugling. Ifølge kanadiske myndigheter gjennomfører CID en bakgrunnssjekk av den returnerte, for å avdekke eventuelle kriminelle forhold, ved å kontakte politistasjonen i alle distriktene der vedkommende kan ha bodd. Siden registrerte kriminelle forhold ikke er oppført i en nasjonal database, kan en slik bakgrunnssjekk ta mellom ett og to døgn, noe som blant annet avhenger av hvilken ukedag personen ankom flyplassen på (IRB 2011).

Landinfo er kjent med at mange som er returnert fra Norge i løpet av det siste tiåret har vært gjennom en slik prosedyre på flyplassen. Det betyr at tvangsreturnerte generelt blir eksponert for flere grupper myndighetsrepresentanter med et mandat knyttet til sikkerhet og forvaltning av anti-terrorloven (PTA).

I forbindelse med kanadiske myndigheters undersøkelser av rutiner ved innreise i Sri Lanka, utarbeidet fire ulike kilder, som alle arbeider med menneskerettigheter, en felles uttalelse om innreisekontrollen av returnerte. Law and Society Trust, INFORM, Networking for Rights in Sri Lanka og en menneskerettighetsadvokat i Storbritannia understreker at ingen srilankiske borgere som har blitt nektet opphold i utlandet, kan returnere til hjemlandet uten at srilankiske myndigheter får kjennskap til forholdet, jf. prosedyren med at srilankiske myndigheter blir varslet om returen, samt det forhold at personene ofte har midlertidige reisedokumenter. Personen blir deretter intervjuet av politiet og Terrorist Investigation Department (TID). I sin omtale av screeningprosessen beskriver kildene forholdet som: «De blir nesten alltid satt i varetekt, iblant i noen få timer, andre ganger i månedsvis, til sikkerhetsklareringen er på plass».

hjemlandet. Norge og Sri Lanka har en bilateral avtale om retur av oppholdsnektede srilankiske borgere (UDI 2000).

Det blir videre pekt på at i situasjoner der personen kommer fra en familie som har blitt fordrevet på grunn av konflikten og/eller som ikke kan kontaktes via telefon, der politiets registre ikke kan bekrefte adresse eller vandel på grunn av ulike forhold knyttet til konflikten, kan den nødvendige sikkerhetsklareringen ta opptil flere måneder. Kildene mente også at dersom ikke et familiemedlem kan følge opp saken, kan dette medføre varetekt på ubestemt tid, og at tamiler er spesielt sårbare dersom de ankommer enkeltvis og ikke har familiemedlemmer eller andre nære relasjoner som kjenner til returen deres (IRB 2011).

5. RETURNERTE OG DERES SITUASJON

I 2012 publiserte Human Rights Watch (HRW 2012a; b; c) en rekke pressemeldinger med opplysninger om arrestasjoner og tortur av returnerte tamiler fra Storbritannia til Sri Lanka. Organisasjonen antydte at en mulig årsak til overgrepene var politisk aktivitet utenfor Sri Lanka og skrev blant annet:

The Sri Lankan security forces have long used torture against people deemed to be linked to the LTTE, and growing evidence indicates that Tamils who have been politically active abroad in peaceful opposition to the government may be subject to torture and other ill-treatment (HRW 2012c).

I tillegg erklærte organisasjonen Freedom from Torture (FFT) at også de kunne dokumentere at flere tamiler hadde blitt utsatt for tortur etter retur fra Storbritannia til Sri Lanka (FFT 2012a; b).

Informasjonen fra HRW og FFT var både svært alvorlig og oppsiktsvekkende hva gjelder omfang, men også relatert til konkret informasjon om enkeltsaker. Totalt ble det nevnt 50 tilfeller av tortur av returnerte.⁵

Under oppholdet i Sri Lanka i april 2012 tok Landinfo opp denne problematikken med de samtalepartnerne som kunne tenkes å ha informasjon om de konkrete sakene. Ifølge en representant for British High Commission i Colombo hadde ambassaden «hittil ikke fått stadfestet informasjon (evidential information) som underbygger noen av påstandene om tortur mot asylsøkere returnert fra Storbritannia». Heller ikke de andre aktuelle samtalepartnerne hadde informasjon om mishandling og tortur av returnerte. En representant for en internasjonal organisasjon kjente til ett tilfelle hvor en returnert fra Storbritannia hadde blitt arrestert på flyplassen, overført til CID og fengslet. Personen var mistenkt eller dømt for drap i Batticaloa. Samtalepartneren pekte samtidig på at ingen har etablert noe system som monitorerer returnertes ankomster, og at man ikke kan se bort fra at det er tilfeller der returnerte har blitt utsatt for overgrep. Samtalepartneren mente at det er merkelig at så mange tortursaker er knyttet til returnerte kun fra ett land og at alle var tilbake i Storbritannia.

Mot slutten av 2012 gjorde Landinfo igjen enkelte undersøkelser knyttet til returnerte tamiler fra Norge og om noen hadde rapportert om tilsvarende opplevelser som

⁵ For en bredere og mer detaljert gjennomgang av HRWs rapport, se Landinfo temanotat (2012): Sri Lanka: Menneskerettigheter og sikkerhetsrelaterte forhold for tamilbefolkningen i Colombo og Nordprovinser.

beskrevet av HRW og FFT. Amnesty International (AI) i Norge hadde ikke informasjon om slike saker i Norge (telefonsamtale 8. oktober 2012). Norsk organisasjon for asylsøkere (NOAS) opplyste at organisasjonen ikke har mottatt konkrete henvendelser om at tamiler som hadde returnert fra Norge til Sri Lanka, hadde blitt arrestert og utsatt for tortur (telefonsamtale 10. oktober 2012). Problematikken ble forelagt den norske ambassaden i Colombo primo oktober 2012, men ambassaden hadde ingen opplysninger om ulovlige arrestasjoner, mishandling eller tortur – verken av returnerte eller tamiler med oppholdstillatelse i Norge på besøk i hjemlandet. Samtalene Landinfo har hatt med enkelte tamiler som har vært i hjemlandet, tyder heller ikke på at returnerte er eksponert for særskilt behandling.

I 2013 ble det dokumentert at to personer som hadde fått avslag på søknad om beskyttelse i Sveits, ble arrestert da de ankom hjemlandet i 2013. I perioden mellom 2001 og 2013 skal Sveits ha returnert rundt 250 personer til Sri Lanka (Swissinfo 2014).

I mars 2014 publiserte organisasjonene The Bar Human Rights Committee of England and Wales (BHRC) og The International Truth & Justice Project, Sri Lanka en rapport basert på intervjuer med 40 personer som påberoper seg å ha blitt utsatt for tortur i Sri Lanka. Torturen ble oppgitt å ha skjedd i 2012, 2013 og 2014. Ifølge rapporten hadde en del av de intervjuede flyktningstatus, mens andre hadde asylsaker til behandling. Mange av de som ble intervjuet, returnerte frivillig til Sri Lanka; i noen tilfeller fordi de ønsket å besøke slektninger eller på grunn av en avslått asylsøknad. Tilbake i Sri Lanka skal de ha blitt pågrepet av sikkerhetsstyrkene og utsatt for tortur. Personene forteller at familiene deres betalte bestikkelser gjennom mellommenn til sikkerhetspersonale som muliggjorde løslatelse. De har også betalt bestikkelser for dokumentasjon for å kunne forlate landet og reise til Storbritannia. Alle intervjuene rapporten baserer seg på, har funnet sted utenfor Sri Lanka (Sooka, The Bar Human Rights Committee of England and Wales (BHRC) & The International Truth & Justice Project 2014, s. 16 og 62).

I juni 2014, i underkant av tre måneder etter at srilankiske myndigheter publiserte sin liste over ulovlige organisasjoner, spurte British High Commission i Colombo ulike kilder om det hadde forekommet arrestasjoner av personer som i eksil hadde hatt aktivitet som kunne knyttes til noen av de nevnte organisasjonene. Konsulterte kilder var blant annet utenriksdepartementet, DIE, SIS og en internasjonal NGO som har spesialisert seg innen migrasjon, Australian High Commission, Canadian High Commission, samt den sveitsiske og nederlandske ambassaden. Basert på informasjon fra disse kildene fremkommer det i et brev av 25. juli 2014 at:

There have been no reports in local press of anyone being arrested because of their membership of, or association with, one of the proscribed Tamil Diaspora organisations. Members of civil society have not raised this as an issue with the High Commission (British High Commission som vist i Home Office 2014, s. 18).

I juli 2014 ble det meldt om retur til Sri Lanka av en gruppe på 41 srilankiske asylsøkere som hadde forsøkt å komme ulovlig med båt til Australia. Ifølge South Asia Terrorism Portal (SATP) ble fem av de 41 personene satt i varetekt på grunn av mistanke om overtredelse av migrasjonslovgivningen, 27 ble frigitt mot kausjon og ni (barn) ble frikjent (SATP 2014).

Den 2. mars 2015 ble det rapportert at en tidligere leder av LTTEs Sea Tiger Women's Wing, identifisert som Murugesu Jayaganesh Pakeerathy alias Murugesu Bairahi alias Burugesu Pahiradiat, ble arrestert på flyplassen i Colombo idet hun var i ferd med å forlate Sri Lanka med destinasjon Frankrike. Myndighetene opplyste at den arresterte skal ha ledet sjøtignere i perioden fra 1997 til 2000 og at hun hadde flyktet til Frankrike i 2005. Hun skal ha returnert til Sri Lanka måneden før hun ble arrestert og ha oppholdt seg i nord. I utgangspunktet ble hun holdt i forvaring i 72 timer. Forvaringen ble utvidet i 90 dager i medhold av PTA. Den 13. mars ble hun løslatt mot kausjon, men ble pålagt å melde seg ved en politistasjon hver uke, gi fra seg passet og oppholde seg i Sri Lanka i påvente av videre etterforskning (SATP 2015).

I begynnelsen av mai 2015 meldte TamilNet om at det ifølge tamilske rettighetsaktivister skal ha blitt arrestert 16 tamiler fra øst, nærmere bestemt fra Batticaloa-distriktet, på flyplassen i Colombo i løpet av 2015. Arrestasjonene skal ha blitt gjort i medhold av Emergency Regulations. Alle arresterte ble beskrevet som tidligere LTTE-medlemmer som hadde gjennomgått rehabilitering og blitt løslatt fra denne. Arrestasjonene fant sted etter at personene hadde returnert til Sri Lanka etter å ha arbeidet i Midtøsten. De arresterte skal, skal i henhold til aktivistene, befinne seg i varetekt i Boosa, Magazine og Welikade (TamilNet 2015a).

I mai 2015 meldte TamilNet at en tamil var blitt internert på flyplassen i Colombo. Personen skal ha forlatt LTTE i 2004 og blitt etterforsket tidligere. Ifølge nyhetsartikkelen ble han trakassert av den militære etterretningen mens han oppholdt seg i Amparaa. Personen arbeidet i Dubai fra 2006 til 2011, men oppholdt seg i Sri Lanka frem til august 2014 da han igjen ønsket å arbeide i Dubai (TamilNet 2015b).

Landinfo har ikke per i dag opplysninger om at tamiler fra Norge, verken tvangsreturnerte, frivillige returnerte eller tamiler på ferie i hjemlandet, har blitt utsatt for alvorlige overgrep.

6. NY REGJERING

I januar 2015 fikk Sri Lanka en ny regjering. Det har vært flere politiske signaler som kan tyde på at den nye regjeringen, til en viss grad, vil legge om den politiske kursen sammenliknet med den forrige regjeringen.

Den 18. mars 2015 uttalte utenriksminister Mangala Samaraweera at regjeringen ville vurdere forbudet mot de 16 tamilske diasporaorganisasjonene og de over 400 personene. Han mente at forbudet ble gjort som et forsøk på å bygge opp hysteriet omkring regruppering av LTTE innenfor oppkjøringen til presidentvalget i januar 2015, og sa at:

[...] most of the organisations listed may have merely been vocal proponents of Tamil rights. There was hardly any tangible evidence to link them to the LTTE. Some of the individuals listed had even been dead for some time. Reviewing this list of individuals and entities is an important exercise at this juncture when the Government of President Maithripala Sirisena is seriously committed to expedite the reconciliation process," the Minister pointed out (SATP 2015).

Løslatelsen av Jeyakumari Balendran i mars 2015 har også blitt karakterisert av aktivister som et håpefullt tegn på at myndighetene i Sri Lanka nå skal igangsette en ekte forsoningsprosess (Bastians & Harris 2015b). Det samme gjelder regjeringens kunngjøring i mai 2015 om at den 19. mai, som frem til i år har blitt feiret som «Victory Day» for å markere LTTEs nederlag, fra nå av skal feires som «Remembrance Day» (SATP 2015).

Men man kan også se en viss grad av motstridende signaler, som for eksempel viseutenriksministerens uttalelse i mars 2015 der han advarer om at det er en reell fare for at LTTE skal kunne reorganisere seg. Han uttaler i tillegg at regjeringen ikke har avgjort spørsmålet om hvorvidt de skal heve forbudet mot diasporaorganisasjonene (SATP 2015).

Det er med andre ord fortsatt for tidlig for å konkludere om de politiske signalene som har kommet fra den nye regjeringen, kommer til å bli fulgt opp i praksis.

7. REFERANSER

Skriftlige kilde

- ACCORD, dvs. Austrian Centre for Country of Origin and Asylum Research and Documentation (2015, 15. april) *Anfragebeantwortung zu Sri Lanka: Aktueller Status der Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE); Behandlung von einfachen und ehemaligen LTTE-Mitgliedern [a-9117]*. Wien: ACCORD. Tilgjengelig via ecoi.net http://www.ecoi.net/local_link/301506/424366_en.html [lastet ned 9. juni 2015]
- Acharya, A. (2010, 16. juni). Tamil diaspora keeps 'Eelam' dreams alive. *Asia Times Online*. Tilgjengelig fra http://www.atimes.com/atimes/South_Asia/LF16Df04.html [lastet ned 20. oktober 2014]
- AI, dvs. Amnesty International (2015, 25. februar). *Annual Report. Sri Lanka. 2014/15*. London: AI. Tilgjengelig fra <https://www.amnesty.org/en/countries/asia-and-the-pacific/sri-lanka/report-sri-lanka/> [lastet ned 9. juni 2015]
- Amarasinghe, U. (2014, 6. mai). *Modus Operandi: Tamil Diaspora and LTTE Organisations*. Colombo: Ministry of Defence. Tilgjengelig fra http://www.defence.lk/new.asp?fname=Modus_Operandi_Tamil_Diaspora_and_LTTE_Organisations_20140605_05 [lastet ned 9. juni 2015]
- Bastians, D. & Harris, G. (2015a, 29. januar). Sri Lanka to Free Tamils and Return Their Land. *The New York Times*. Tilgjengelig fra <http://www.nytimes.com/2015/01/30/world/asia/sri-lanka-vows-to-free-tamil-detainees-and-return-land.html> [lastet ned 9. juni 2015]
- Bastians, D. & Harris, G. (2015b, 10. mars). Sri Lanka Grants Bail to Tamil Rights Activist. *The New York Times*. Tilgjengelig fra http://www.nytimes.com/2015/03/11/world/asia/sri-lanka-grants-bail-to-tamil-activist-jevakumari-balendran.html?_r=0 [lastet ned 19. juni 2015]
- BBC (2011, 12. januar) Suspected Tamil Tiger members held in Switzerland. *BBC*. Tilgjengelig fra <http://www.worldaffairsjournal.org/content/switzerland-arrests-10-suspected-tamil-tigers> [lastet ned 14. oktober 2014]
- Crisis Group (2014, 9. desember). *Sri Lanka's Presidential Election: Risks and Opportunities*. Colombo/Brussel: Crisis Group. Tilgjengelig fra <http://www.crisisgroup.org/~media/Files/asia/south-asia/sri-lanka/b145-sri-lanka-s-presidential-election-risks-and-opportunities.pdf> [lastet ned 27. mai 2015]
- Daily FT (2014, 9. mai). Sri Lanka says US clear LTTE still active. *Colombo Gazette*. Tilgjengelig fra <http://www.ft.lk/2014/05/09/sri-lanka-says-us-clear-ltte-still-active/> [lastet ned 20. september 2014]
- Daily News (2014, 2. april). Banned! No Fronting for LTTE, Freeze of all funds and assets, Tamil parties & NGOs barred from contracts – Order signed by Minister G.L. Peiris. *Lankaweb*. Tilgjengelig fra <http://www.dailynews.lk/?q=local/banned-no-fronting-ltte> [lastet ned 9. juni 2015]
- FFT, dvs. Freedom from Torture (2012a, 14. september). *New research highlights risk for Tamils returning to Sri Lanka from UK*. London: FFT. [Ikke lenger tilgjengelig på internett]
- FFT (2012b, 13. september). *Briefing: Sri Lankan Tamils tortured on return from the UK*. London: FFT. Tilgjengelig fra <http://www.refworld.org/pdfid/505321402.pdf> [lastet ned 5. august 2014]
- Home Office (2014, 28. august). *Sri Lanka: Tamil Separatism*. London: Home Office. Tilgjengelig fra https://www.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/348268/CIG_Sri_Lanka_Tamil_Separatism_v1_0e.pdf [lastet ned 22. juni 2015]

- HRW, dvs. Human Rights Watch (2012a, 25. februar). *UK: Halt deportations of Tamils to Sri Lanka*. New York: HRW. Tilgjengelig fra <http://www.hrw.org/news/2012/02/24/uk-halt-deportations-tamils-sri-lanka> [lastet ned 16. juli 2014]
- HRW (2012b, 29. mai). *UK: Suspend deportations of Tamils to Sri Lanka – Further reports of torture of returnees highlight extent of problem*. New York: HRW. Tilgjengelig fra <http://www.hrw.org/news/2012/05/29/uk-suspend-deportations-tamils-sri-lanka> [lastet ned 5. juli 2014]
- HRW (2012c, 15. september) *United Kingdom: Document containing cases of Sri Lankan deportees allegedly tortured on return – Sri Lankan deportees allegedly tortured on return from the UK and other countries*. New York: HRW. Tilgjengelig fra <http://www.hrw.org/node/110167> [lastet ned 18. august 2014]
- Immigrants and Emigrants Act (1949). *Immigrants and Emigrants Act*. Tilgjengelig via lawnet.lk [http://www.lawnet.lk/process.php?st=1981Y10V245C&hword="&path=5](http://www.lawnet.lk/process.php?st=1981Y10V245C&hword=) [lastet ned 1. oktober 2014]
- Independent Television Network (2014, 24. april) Norway ready to discuss Nediyan. *Independent Television Network*. Tilgjengelig fra <http://www.itnnews.lk/?p=39871> [lastet ned 17. oktober 2014]
- IRB, dvs Immigration and Refugee Board of Canada (2011, 22. august). *Sri Lanka: Information on the treatment of Tamil returnees to Sri Lanka, including failed refugee applicants; repercussions, upon return, for not having proper government authorization to leave the country, such as a passport*. Ottawa: IRB. Tilgjengelig fra <http://www.refworld.org/docid/4e784eab2.html> [lastet ned 9. juni 2015]
- IRB (2015, 11. februar). *Sri Lanka: Treatment of suspected members or supporters of the Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE), including information about how many are in detention; whether the government continues to screen Tamils in an attempt to identify LTTE suspects (2011-January 2015)* Ottawa: IRB. Tilgjengelig fra <http://irb-cisr.gc.ca/Eng/ResRec/RirRdi/Pages/index.aspx?doc=455729&p1s=1> [lastet ned 9. juni 2015]
- Jayawardhana, W. (2009 14. august). Nediyan rumoured to be the next LTTE leader is questioned by norwegian police says tamil website in London. *Lankaweb*. Tilgjengelig fra <http://www.lankaweb.com/news/items/2009/08/14/nediyan-rumoured-to-be-the-next-ltte-leader-is-questioned-by-norwegian-police-says-tamil-website-in-london/> [lastet ned 14. oktober 2014]
- Kumar, A. (2009, juni). *The uncertain future of the LTTE*. London: World-Check. Tilgjengelig fra http://www.world-check.com/media/d/content_experttalk_reference/ExpertTalk_Jun09.pdf [lastet ned 23. september 2014]
- Landinfo (2011, 18. januar). *Sri Lanka: Den generelle sikkerhets- og menneskerettighetssituasjonen for tamilbefolkningen*. Oslo: Landinfo. Tilgjengelig fra http://www.landinfo.no/asset/1521/1/1521_1.pdf [lastet ned 9. juni 2015]
- Landinfo (2012, 7. desember). *Sri Lanka: Menneskerettigheter og sikkerhetsrelaterte forhold for tamilbefolkningen i Colombo og Nordprovinsen*. Oslo: Landinfo. Tilgjengelig fra http://landinfo.no/asset/2224/1/2224_1.pdf [lastet ned 9. juni 2015]
- Landinfo (2014, 19. november). *Sri Lanka: Utstedelse av reisedokumenter til srilankiske borgere i utlandet – praksis ved ambassaden i Oslo*. Oslo: Landinfo. Tilgjengelig fra http://www.landinfo.no/asset/3007/1/3007_1.pdf [lastet ned 22. juni 2015]
- Ministry of Foreign Affairs (u.å). *Sri Lanka is still under threat - warns Secretary Defence*. Colombo: Ministry of Foreign Affairs. Tilgjengelig fra <http://www.mea.gov.lk/index.php/news-from-other-media/3266-sri-lanka-is-still-under-threat-warns-secretary-defence> [lastet ned 9. juni 2015]
- Nathaniel, C. (2011). LTTE Fronts Overseas Trying To Revive Terror? *The Sunday Leader*. Tilgjengelig fra <http://www.thesundayleader.lk/2014/03/23/ltte-fronts-overseas-trying-to-revive-terror/> [lastet ned 15. oktober 2014]

- Otterlei, S. S., Babu, R. & Høyer, K. (2014, 22. april) Norske tamiler stemples som terrorister. *NRK*. Tilgjengelig fra <http://www.nrk.no/hordaland/tamiler-stemples-som-terrorister-1.11660445> [lastet ned 9. oktober 2014]
- Otterlei, S. S. (2014, 24. april). Ambassaden: – Deres eneste mål er terror. *NRK*. Tilgjengelig fra <http://www.nrk.no/hordaland/slar-tilbake-mot-norske-tamiler-1.11680492> [lastet ned 9. oktober 2014]
- Radio Netherlands Worldwide (2011, 17. mai). Dutch Tamils arrested for illegal Tigers fundraising. *Radio Netherlands Worldwide*. Tilgjengelig fra <https://www.rnw.org/archive/dutch-tamils-arrested-illegal-tigers-fundraising> [lastet ned 10. oktober 2014]
- SATP (2014). *Sri Lanka Timeline – Year 2014*. Delhi: SATP. Tilgjengelig fra <http://www.satp.org/satporgtp/countries/shrilanka/timeline/2014.htm> [lastet ned 22. juni 2015]
- SATP, dvs. South Asia Terrorism Portal (2015). *Sri Lanka Timeline – Year 2015*. Delhi: SATP. Tilgjengelig fra <http://www.satp.org/satporgtp/countries/shrilanka/timeline/index.html> [lastet ned 22. juni 2015]
- SinhalaNet (2014, 2. april). LTTE Tamil Terrorist Front Ban by Sri Lanka. *SinhalaNet*. Tilgjengelig fra <http://www.sinhalanet.net/ltte-tamil-terrorist-front-ban-by-sri-lanka> [lastet ned 9. juni 2015]
- Sooka, Y., The Bar Human Rights Committee of England and Wales (BHRC) & The International Truth & Justice Project, Sri Lanka (2014, mars). *An Unfinished War: Torture and Sexual Violence in Sri Lanka 2009-2014*. London: Bar Human Rights Committee of England and Wales. Tilgjengelig fra http://barhumanrights.org.uk/sites/default/files/documents/news/an_unfinihsed_war_torture_and_sexual_violence_in_sri_lanka_2009-2014_0.pdf [lastet ned 22. juni 2015]
- Swissinfo (2014, 26. mai). Sri Lankan asylum seekers wrongly expelled. *swissinfo.ch*. Tilgjengelig fra http://www.swissinfo.ch/eng/migration-office-mistake_sri-lankan-asylum-seekers-wrongly-expelled/38662074 [lastet ned 22. juni 2015]
- TamilNet (2015a, 3. mai). 16 Batticaloa Tamils arrested within last 100 days in Colombo airport. *TamilNet*. Tilgjengelig fra <http://www.tamilnet.com/art.html?catid=13&artid=37754> [lastet ned 22. juni 2015]
- TamilNet (2015b, 31. mai). SL military continues to arrest Tamils from East returning from Middle-East. *TamilNet*. Tilgjengelig fra <http://www.tamilnet.com/art.html?catid=13&artid=37792> [lastet ned 9. juni 2015]
- The Gazette of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka (2014, 21. mars 2014). *Government Notifications. The United Nations Act No. 45 of 1968 List of Designated persons, groups & entities under paragraph 4(2) of the United Nations Regulations No. 1 of 2012*. Tilgjengelig fra [http://documents.gov.lk/Extgzt/2014/PDF/Mar/1854_41/1854_41%20\(E\).pdf](http://documents.gov.lk/Extgzt/2014/PDF/Mar/1854_41/1854_41%20(E).pdf) [lastet ned 9. juni 2015]
- TNLRN News Radio (2014, 25. april). Norway evaluating “red notices” for Nediyan arrest. *TNLRN News Radio*. Tilgjengelig fra <http://newsradio.lk/norway-evaluating-red-notices-nediyan-arrest/> [lastet ned 16. oktober 2014]
- UDI, dvs. Utlendingsdirektoratet (2000, 6. mars). *Avtale mellom Norge og Sri Lanka om retur av srilankiske borgere som er nektet opphold i Norge*. Oslo: UDI. Tilgjengelig fra <https://www.udiregelverk.no/no/rettskilder/bilaterale-avtaler/2000-03-06/> [lastet ned 15. oktober 2014]
- UN Human Rights Council (2014, 22. september). *Oral update of the High Commissioner for Human Rights on promoting reconciliation, accountability and human rights in Sri Lanka*. Geneva: UN Human Rights Council. Tilgjengelig via refworld.org: <http://www.refworld.org/country,...LKA..5436ac144.0.html> [lastet ned 22. juni 2015]

- U.S. Department of State (2015). *Sri Lanka 2014. Human Rights Report*. Washington D.C.: U.S. Department of State. Tilgjengelig fra <http://www.state.gov/documents/organization/236862.pdf> [lastet ned 30. juni 2015]

Muntlige kilder

- Anonyme muntlige kilder. Møter mai 2014.
- Analytiker. Møte mai 2014.
- Amnesty International (AI), Norge, ved Gerald Kador Folkvord, politisk rådgiver/koordinator for menneskerettighetsundervisning. Telefonsamtale 8. oktober 2012.
- Australian High Commission, ved Deputy Commissioner Sonya Koppe og Principal Migration Officer Nadia Davis. Møte i Colombo 23. mai 2014.
- British High Commission, ved Deputy Commissioner Robbi Bulloch og Migration Delivery Officer Graham Wiskar. Møte i Colombo 23. april 2012.
- Centre for Peace and Reconciliation, ved Father Praveen. Møte i Jaffna 19. april 2012.
- Centre for Policy Alternatives, ved Executive Director Dr. P. Saravanamuttu. Møte i Colombo 23. april 2012.
- Chief Minister Northern Provincial Council. Justice Vigneswaran, 22. mai 2014.
- Danish Refugee Council (DRC). Country Director Tomislav Zulim. Møte i Vavunia 23. mai 2014.
- Department for Registration of Persons. Commissioner General R.M.S Sarath Kumara, Commissioner S.L. Naseer. Møte Colombo 20. mai 2014.
- Department of Immigration and Emigration (DIE). Controller H. M. P. Bandara og Deputy Controller Roshanie Ratnayake. Møte i Colombo 27. mai 2014.
- Home for Human Rights (HHR). Møte i Colombo 11. april 2012 og Batticaloa 20. april 2012. Møte i Colombo 25. mai 2014.
- Home for Human Rights. Representanter for lokalkontoret på Jaffna. 23. mai 2014
- Human Rights Office – Kandy. Father Nandana Manatunga. Møte 27. mai 2014
- Human Rights Commission of Sri Lanka – Jaffna, ved Investigator R.L.Vasantharajah. Møte 18. april 2012.
- Human Rights Commission of Sri Lanka – Batticaloa, ved Regional Coordinator R. Manoharan. Møte 20. april 2012.
- Human Rights Commission of Sri Lanka – Møte 25. mai 2014.
- International Committee Red Cross (ICRC). Protection Coordinator Gwenaëlle Fontana og Deputy Head of Delegation David Quesne. Møte 20. mai 2014.
- International Committee of the Red Cross (ICRC), ved Protection Coordinator Ralph Wehbe. Møte i Colombo 9. april 2012.
- International Committee of the Red Cross (ICRC). Møte i Colombo 24. mai 2014.
- INFORM – Human Rights Documentation Centre. Møte i Colombo 20. mai 2014.
- Internasjonal organisasjon. Møte mai 2012.
- IOM. Møte i Colombo 24. april 2012.
- IOM - Regional Office Killinochchi. Møte 18. april 2012.
- IOM – Chief of Mission Sri Lanka. Giuseppe Crocetti. National Programme Officer Priyantha Kulathunga. Møte 19. mai 2014.

- Journalist. Møte i Jaffna 17. april 2012.
- Law and Society Trust. Excecutive Director Mala Liyanage. Møte i Colombo 26. mai 2014.
- Medarbeidere i frivillige lokale og internasjonale organisasjoner. Møter Vanni og Jaffna 16. - 29. mai 2014.
- Menneskerettighetsforkjemper. Møte Colombo 28. mai 2014.
- National Human Rights Commission. Chairman Priyanta Perera. Møte 20. mai 2014.
- National Peace Council. Møte mai 2012 og mai 2014.
- Norges ambassade i Colombo, ved ambassadør Hilde Haraldseth. Møte 25. april 2012. Telefonsamtale med Head of Visa/Consular Affairs Heidi Bonvik, 9. oktober 2012.
- Norges ambassade i Colombo, ved ambassadør Grethe Løchen. Møte 19. mai 2014.
- Norsk Sri Lanka-ekspert. Samtale 26. september 2014.
- Norwegian Organization for Asylum Seekers (NOAS). Telefonsamtaler med rådgiver Solvei Skogstad 5. oktober 2012 og generalsekretær Ann-Magrit Austenå 8. oktober 2012.
- Swiss Embassy. Frist Secretary Kay-Nina Forrer og Migration Officer Alice Ochsenbein. Møte 28. mai 2014.
- Sunday Observer, ved Editor Fredrika Jansz. Møte i Colombo 10. april 2012.
- TNA-politiker. Møte mai 2014.
- Transparency International Sri Lanka. Chairman J.C. Weliamuna. Møte 22. mai 2014.
- Secretariat for Muslims. Dr. Fazana Haniffa. Møte 19. mai 2014.
- United Nations High Commission for Refugees (UNHCR), ved Senior Protection Officer Igor Ivancic. Møte i Colombo 21. mai 2014.
- UNHCR – Killinochchi. Møte 17. april 2012 og 21. mai 2014.
- UNHCR – Sub Office Jaffna. Møte 19. april 2012 og 23. mai 2014.
- Uthayan Newspapers, ved Editor T. Premanathan. Møte 19. april 2012 og 23. mai 2014.
- Ulike aktører med erfaringer fra arbeid med PTA-saker innen justissektoren / rettsvesenet. Møter 16.- 19. april 2012.